

Rut 2 - Reina Valera 2000

- 1.Tenía Noemí un pariente de su marido, varón valiente [y] de esfuerzo, de la familia de Elimelec, el cual se llamaba Booz.
- 2.Y Rut la moabita dijo a Noemí: Te ruego que me dejes ir al campo, y cogeré espigas en pos de aquel en cuyos ojos hallare gracia. Y ella le respondió: Ve, hija mía.
- 3.Fue pues, y llegando, espigó en el campo en pos de los segadores; y aconteció a caso, que la suerte ([o heredad]) del campo [era] de Booz, el cual [era] de la parentela de Elimelec.
- 4.Y he aquí que Booz vino de Belén, y dijo a los segadores: El SEÑOR [sea] con vosotros. Y ellos respondieron: El SEÑOR te bendiga.
- 5.Y Booz dijo a su criado, el que estaba [puesto] sobre los segadores: ¿Cuya es esta joven?
- 6.Y el criado, que estaba [puesto] sobre los segadores, respondió y dijo: Es la joven de Moab, que volvió con Noemí de los campos de Moab;
- 7.y ha dicho: Te ruego que me dejes coger y juntar [espigas] tras los segadores entre las gavillas: entró [pues], y está desde por la mañana hasta ahora, [menos] un poco que ha estado en casa.
- 8.Entonces Booz dijo a Rut: Oye, hija mía, no vayas a coger a otro campo, ni pases de aquí; y aquí estarás con mis criadas.
- 9.Mira bien el campo que segaren, y síguelas; porque yo he mandado a los criados que no te toquen. Y si tuvieres sed, ve a los vasos, y bebe del [agua] que sacaren los criados.
- 10.[Ella] entonces bajando su rostro se inclinó a tierra, y le dijo: ¿Por qué he hallado gracia en tus ojos para que tú me conozcas, siendo yo extranjera?
- 11.Y respondiendo Booz, le dijo: De cierto me ha sido declarado todo lo que has hecho con tu suegra después de la muerte de tu marido; que dejando a tu padre y a tu madre, y la tierra de tu natural has venido a pueblo que no conociste [llegando] hace tres días.
- 12.El SEÑOR galardone tu obra, y tu remuneración sea llena por el SEÑOR Dios de Israel; que has venido para cubrirte debajo de sus alas.
- 13.Y [ella] dijo: Señor mío, halle [yo] gracia delante de tus ojos; porque me has consolado, y porque has hablado al corazón de tu sierva, no siendo yo [ni aun] como una de tus criadas.
- 14.Y Booz le dijo a la hora de comer: Allégate aquí, y come del pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y se sentó ella junto a los segadores, y [él] le dio del potaje, y comió hasta que se sació y le sobró.
- 15.Luego se levantó para espigar. Y Booz mandó a sus criados, diciendo: [Que] coja también [espigas] entre las gavillas, y no la avergoncéis;
- 16.antes echaréis a sabiendas de los manojos, y la dejaréis que coja, y no la reprendáis.
- 17.Y cogió en el campo hasta la tarde, y desgranó lo que había cogido, y fue como un efa de cebada.
- 18.Y lo tomó, y se fue a la ciudad; y su suegra vio lo que había cogido. Sacó también luego lo que le había sobrado después de haber quedado saciada, y se lo dio.
- 19.Y le dijo su suegra: ¿Dónde has cogido hoy? ¿Y dónde has trabajado? Bendito sea el que te ha conocido. Y [ella] declaró a su suegra lo que le había acontecido con aquél, y dijo: El nombre del varón con quien hoy he trabajado [es] Booz.
- 20.Y dijo Noemí a su nuera: Sea él bendito del SEÑOR, que aun no ha dejado su misericordia ni para con^{P 1/2}

Rut 2 - Reina Valera 2000

los vivos ni para con los muertos. Y le tornó a decir Noemí: Nuestro pariente es aquel varón, y de nuestros redentores es.

21.Y Rut [la] moabita dijo: Además de esto me ha dicho: Júntate con mis criados, hasta que hayan acabado toda mi siega.

22.Y Noemí respondió a Rut su nuera: Mejor es, hija mía, que salgas con sus criadas; que no que te encuentren en otro campo.

23.Y [así ella] se juntó con las criadas de Booz cogiendo, hasta que la siega de las cebadas y la de los trigos fue acabada; mas con su suegra habitó.